Fr
707
Rem

Le Rempart

18ième année | No 7 | Windsor, le 15 février 1984 | 30¢

MAIN LIBRA
WIND

Droits scolaires des Franco-Ontariens

La cour d'appel prend la cause en délibéré

On croit devoir attendre plusieurs mois avant que le banc de la cour d'appel de l'Ontario présidé par le juge Maurice Lacourcière rende une décision dans la cause initiée conjointement par quatre particuliers du nord de la province, l'Association canadienne-française de l'Ontario et l'Association des enseignants franco-ontariens qui visent à faire reconnaître le droit constitutionnel des Franco-Ontariens de gérer leurs propres écoles.

Les procureurs pour les initiateurs de la cause ont voulu démontrer que la présente loi ontarienne sur l'éducation est incompatible avec l'article 23 de la nouvelle Charte canadienne des droits et libertés puisqu'elle laisse un pouvoir discrétionnaire aux conseils scolaires et ne laisse pas aux Franco-Ontariens la gestion complète de leurs écoles.

Afin de régler la question aussi rapidement que possible, le procureur-général de l'Ontario a choisi de passer tout de suite en cour d'appel.

"Le principe du contrôle des citoyens de langue française sur l'éducation en français est non seulement un objectif social désirable, mais un impératif constitutionnel qui découle de la nature même des droits garantis dans la Charte" a plaidé Me Brian Crane qui représentait l'ACFO et l'AEFO.

Cependant, Me John Carvarzan qui représentait le procureur général de la province aux audiences, a soutenu que si la Charte avait voulu donner la gestion scolaire aux minorités, elle l'aurait affirmé explicitement. Il a cité l'honorable Jean Chrétien, un des principaux artisans de la Charte, qui, selon Me Carvarzan, n'a jamais eu l'intention d'intervenir dans l'administration de l'éducation par les provinces.

Toujours selon le représentant du procureur général de l'Ontario, si des Franco-Ontariens se sentent lésés par les décisions d'un conseil scolaire qu'ils croient contraire à la Charte, ils n'ont qu'à se présenter devant les tribunaux à chaque fois.

Pour sa part, Me W.A. Stewart, représentant de l'Association des commissaires d'écoles publiques de l'Ontario, a déclaré que le contrôle de conseils scolaires par la minorité francophone serait en soi inconstitutionnel puisque plusieurs parents anglophones seraient ainsi privés du droit de voter ou de siéger au conseil scolaire qui gère une école française fréquentée par leurs enfants.

Le conseil scolaire de Toronto, des associations anglaises d'enseignants et l'Association des commissaires d'écoles séparées se sont également opposés à la requête.

Par contre, les juges ont entendu plusieurs autres groupes favorables à la position de l'ACFO et de l'AEFO, dont le Nouveau parti démocrate de l'Ontario, le Commissaire aux langues officielles et la Fédération des francophones hors-Québec. (FFHQ)

Pour M. Léo Létourneau, président de la FFHQ, la cause pourrait être déterminante pour toutes les minorités francophones du Canada. Une décision favorable constituerait un appui extrêmement important pour les minorités de toutes les provinces anglaises où la question n'est pas réglée. (Elle ne l'est qu'au Nouveau-Brunswick où des commissions scolaires linguistiques ont été créées en vertu d'une loi provinciale.)

Pour M. André Cloutier, président de l'ACFO, une décision favorable au-

Suite à la p. 4

Deux nouveaux "Richelieu"

Le Club Richelieu a accueilli deux nouveaux membres à sa dernière réunion, tenue mercredi dernier à la salle Teutonia. On voit ici de gauche à droite le Dr Paul Quenneville, parrain du nouveau Richelieu M. Théodore ["Tic"] Cécile, puis M. Rénald Paquin, président du club et parrain de l'autre nouveau membre, M. Jacques Kenny.

Peu de candidatures pour le CCLF de Windsor

Une annonce invitant des candidatures pour combler le poste laissé vacant par le départ de M. Roger Bibeau du Comité consultatif de langue française auprès du Conseil scolaire de Windsor n'a pas suscité beaucoup de réponses.

M. Bibeau est déménagé à Pointe-aux-Roches et a donc dû démissionner du CCLF. Il reste presque deux ans pour compléter son mandat.

Le poste est ouvert à tout francophone, citoyen canadien, d'au moins dix-huit ans et résidant de Windsor.

"Nous regrettons le départ de M. Bibeau. Nous avons d'importants projets à réaliser que nous allons prioriser bientôt, et nous espérons donc combler le poste qu'il a laissé par un nouveau membre compétent et intéressé," a déclaré Mme Jeanne Mongenais, présidente du comité.

Il est encore temps de se présenter et on peut obtenir des renseignements additionnels en communiquant avec Mme Mongenais au 945-7543 ou avec M. W. Glenn, surintendant des programmes du Conseil au 255-3251.

1500 chômeurs de moins qu'en décembre

Le nombre de chômeurs dans la région de Windsor à la fin janvier était de 17,658 selon le Centre d'emploi du Canada, soit de 1511 de moins qu'à la fin du mois précédent, et 4,790 de moins qu'il y a un an.

On attribue cette amélioration en partie à l'augmentation de la main d'oeuvre dans l'industrie automobile ainsi qu'à l'ouverture du nouvel Hotel Hilton.

Des occupations dans les domaines des services et de la fabrication et l'assemblage de produits a réduit le nombre de femmes en chômage de 898, alors que les occupations dans les domaines de l'automobile, des services, de la construction, et du transport ont réduit le nombre d'hommes en chômage de 613.

Pensée de la semaine

Seul celui qui se connaît bien

est maître de soi.

Pierre de Ronsard

En Bref

• Entrée gratuite dans les parcs provinciaux le jour de la fête civique

L'été semble encore bien loin, mais, pour vous reconforter, le ministère des Richesses naturelles offre un petit cadeau du Nouvel An, à l'occasion du bicentenaire de l'Ontario.

M. Alan Pope, ministre des Richesses naturelles, a annoncé que l'entrée de jour dans les parcs provinciaux, de l'Ontario sera gratuite le lundi 6 août 1984, jour de la fête civique. De plus, de nombreux parcs offriront des activités commémorant le bicentenaire telles que des pique-niques publics et des démonstrations et défilés historiques.

Le bicentenaire est tout particulièrement important pour deux des parcs provinciaux de la province. Il marque la première année d'activités du parc provincial Frontenac, dans l'est de l'Ontario, et le 75e anniversaire de la réserve forestière de Quetico qui a précédé le parc provincial de Quetico, dans le nord-est de l'Ontario.

• Nouvelle carte routière de la région

L'honorable James Snow, ministre ontarien du Transport et des Communications vient d'annoncer qu'une nouvelle carte du sud-ouest de la province est disponible.

C'est la première d'une série de huit cartes qui couvriront tout le sud de la province et qui seront publiées d'ici la fin 1986 pour remplacer la série actuelle de 16 cartes régionales lithographiées.

Les nouvelles cartes donnent beaucoup plus de détails du réseau routier et des installations touristiques ainsi que des agrandissements de cartes de ville.

La première inclut celles de Windsor, Sarnia, Chatham, London, St-Thomas et Woodstock et elle est disponible au ministère du Transport et des Communications, Bureau des cartes, 1201 ave Wilson, Downsview, au coût de $3.

• Attention à l'entreposage du propane

La branche de la sûreté dans l'utilisation des carburants du ministère de la Consommation de l'Ontario rappelle que la vapeur de propane est plus dense que l'air et présente donc un danger sérieux si elle s'échappe à l'intérieur d'un bâtiment (par exemple, un garage) ou elle ne peut se disperser. La moindre étincelle peut alors provoquer une explosion.

Les règlements du Code pour le propane précisent qu'il faut garder tout contenant de propane à l'extérieur.

Des règlements plus complexes existent pour l'industrie.

"L'explosion à Buffalo en décembre nous rappelle l'importance de suivre les procédures de sûreté pour la manutention de ce carburant, comme de tout autre" déclare le ministre Robert Elgie.

• FFHQ: "Le projet de réforme du senat ignore les communautés francophones hors Québec"

(Ottawa) Le président de la Fédération des francophones hors Québec, M. Léo LeTourneau, trouve inacceptable que le projet de réforme du Sénat, rendu public au début du mois, ne propose rien qui puisse assurer une représentation des communautés francophones hors Québec dans un Sénat où la protection des minorités francophones constitue une des fonctions essentielles.

Par ailleurs, selon M. LeTourneau, l'élection des sénateurs pour un seul mandat de neuf ans va à l'encontre du principe d'imputabilité des élus face à leurs électeurs en régime démocratique.

"Il est extrêmement important pour les communautés francophones hors Québec que tous les députés et sénateurs étudient ce projet de réforme et le modifient de façon à garantir une représentation équitable des communautés francophones hors Québec dans un Sénat réformé" conclut-il.

L'UCFO reçoit l'aide d'Emploi et Immigration Canada pour son programme "Nouveau Départ"

OTTAWA - Le ministre d'Emploi et Immigration, Monsieur John Roberts, a annoncé aujourd'hui l'allocation de quelque $120,000 à deux organismes franco-ontariens pour financer la tenue du programme de formation NOUVEAU DEPART à travers la province.

L'Union culturelle des franco-ontariennes (UCFO) et le Conseil des organismes francophones du Toronto métropolitain (COFTM) utiliseront ces fonds pour coordonner ce cours auquel plus de 400 femmes pourront prendre part. Cette somme a été allouée pour les deux derniers mois de l'année budgétaire 1983-1984, soit février et mars.

"Il me fait plaisir de procéder à l'annonce d'aujourd'hui pour plusieurs raisons, a indiqué le Ministre, surtout que ce programme offre aux participantes les moyens nécessaires pour réintégrer le marché du travail ou même dans certains cas, pour obtenir leur premier emploi. La tenue de ce cours est le fruit d'une étroite collaboration entre les deux organismes impliqués et le Ministère."

Le programme NOUVEAU DEPART sera offert dans 13 localités à travers la province à raison de 32 participantes par endroit. Le COFTM s'occupera du cours offert dans la Ville Reine alors que l'UCFO coordonnera les 12 autres cours qui seront offerts dans les régions suivantes: Cornwall, Kapuskasing, North Bay, Windsor, Hawkesbury, Hearst, Vanier Ottawa, Timmins, New Liskeard, Noelville, Rockland et Alfred.

Le programme en question s'échelonne sur une période de six semaines avec deux sessions d'une demie journée par semaine. Il est prévu débuter entre la mi-février et la fin-mars.

NOUVEAU DEPART se veut un programme d'orientation qui permettra aux participantes d'identifier leurs ressources, besoins et limites, ainsi que d'évaluer leur potentiel professionnel et d'analyser leurs capacités en fonction du marché du travail. Il leur offre également les moyens pour faciliter la recherche d'emploi.

"NOUVEAU DEPART a déjà fait ses preuves à plusieurs reprises, d'affirmer le Ministre. Les résultats obtenus par le passé démontrent que ce programme motive en moyenne 30% des participantes à se trouver une place sur le marché du travail et en encourage plus de 60% à retourner aux études en vue d'un emploi."

Les femmes intéressées à suivre ce cours offert en français peuvent obtenir de plus amples informations et faire leur demande auprès du Centre d'emploi du Canada de leur région.

Deuxième session du programme sur le fonctionnement d'une association

C'est d'identification des besoins, de la détermination des buts d'une association, de l'élaboration des objectifs à atteindre et du travail en comité que l'on parlera au collège St-Clair les 17 et 18 février.

Il s'agira de la deuxième de la série de quatre sessions parrainée par le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario sur le bon fonctionnement d'une association.

Trente-six personnes ont participé à la première session le mois dernier.

Cette session, comme la dernière, sera animée par M. Pierre Lamothe de Toronto.

Moniteurs de langue seconde

Septembre 1984 à avril 1985

Perfectionnez vos connaissances dans la langue seconde, voyagez (et gagnez jusqu'à $3 000) en aidant d autres élèves à apprendre le français ou l'anglais.

Vous pouvez devenir moniteur de langue seconde tout en faisant vos études postsecondaires à plein temps (généralement dans une autre province); vous travaillerez de six à huit heures par semaine sous la supervision d'un professeur de langue seconde. Un certain nombre de moniteurs francophones exerceront leurs fonctions dans les écoles françaises en milieu minoritaire. Un programme de huit mois vous permet de gagner jusqu'à $3 000, plus un voyage aller-retour entre la province d'accueil et votre domicile.

Ce programme est financé par le Secrétariat d'État et administré en Ontario par le ministère de l'Éducation, en collaboration avec le Conseil des ministres de l'Éducation, Canada.

Pour obtenir une brochure et une formule d'inscription, communiquez dès que possible avec le coordonnateur provincial :

Roy E. Schatz
Direction des projets spéciaux
Ministère de l'Éducation
14e étage, édifice Mowat, Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1L2
(416) 965-5996

Nous n'accepterons plus les demandes de formules après le 15 mars 1984. Les formules remplies doivent nous parvenir avant le 30 mars 1984.

Ministère de l'Éducation Ontario — Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) — Secrétariat d'État

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

La Chaumière

LA VIE A LA RETRAITE -

SOINS RESIDENTIELS PERSONALISES

ainsi que:
- chambres privées, semi-privées, ou en commun
- avec ou sans tapis
- services religieux
- coordonnateur d'activités
- salons de coiffure pour hommes et femmes
- personnel complet bilingue

La vie de luxe à son mieux

727-3343

727-3342

à 20 minutes du centre-ville Windsor

1023, Rte #2 à l'est de Tecumseh

(suivre la voie rapide EC Row vers l'est)

On saura bientôt la situation exacte de la Caisse populaire de Belle -Rivière

(Belle-Rivière JCM) C'est lorsqu'on recevra le rapport des auditeurs donnant l'état financier à la fin du dernier exercice, soit au 31 décembre dernier, que l'on connaîtra la véritable situation de la Caisse populaire de Belle-Rivière.

Il est reconnu que la Caisse a subi des pertes importantes au cours des dernières années, mais on ne saura le montant exact du déficit actuel avant la publication du rapport.

La Caisse a été surveillée pendant un certain temps par la Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts (SODAD), qui en a pris la tutelle il y a environ un an.

Le 4 janvier dernier, la SODAD a nommé M. Rosaire St-Pierre gérant de l'institution. M. St-Pierre a plus de vingt ans d'expérience dans le domaine financier.

En attendant le rapport des auditeurs, M. St-Pierre s'occupe à la collection et à mettre certains dossiers en ordre.

De plus, en autant que certaines rumeurs circulent depuis que l'on se rend compte de certaines difficultés à la Caisse, M. St-Pierre s'occupe à rassurer les membres que leurs argents ne sont en aucun danger. En effet, la SODAD garantit les dépôts.

M. St-Pierre indique qu'avant cela, les officiers auront exploré toutes les avenues possibles afin de faire une recommandation aux membres.

Selon M. Keith Mills, de la SODAD, on verra d'abord si la Caisse est en mesure de supporter sa dette elle-même.

Sinon, on examinera la possibilité d'un prêt sans intérêt de l'Ontario Credit Union League. La Caisse populaire de Belle-Rivière est la seule caisse de la région à ne pas faire partie de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

Jusqu'à récemment, la SODAD remplissait le rôle de stabilisation des caisses et des "credit union" en difficulté. Mais tout récemment, cette responsabilité a été reléguée à l'Ontario Credit Union League et à la Fédération.

La Fédération a devancé les événements et s'était déjà préparée à établir un fond de stabilisation dont elle a accordé, en novembre dernier, un prêt important sans intérêt à la Caisse populaire de Windsor qui elle aussi a subi des difficultés importantes au cours des dernières années.

L'Ontario Credit Union League est à mettre à point des plans semblables et aura bientôt établi son fond de stabilisation auquel la Caisse de Belle-Rivière pourrait faire une demande.

Une troisième possibilité selon M. Mills serait la fusion de la Caisse avec une caisse environnante. Il resterait à voir avec laquelle et sous quelles conditions. Une autre Caisse n'accepterait évidemment pas une telle proposition sans que les avantages soient mutuels.

M. Mills a indiqué qu'une combinaison quelconque de ses éléments pourrait aussi être considérée.

Il a dit que le rapport des auditeurs, la firme Ward Malette, est attendu d'ici quelques semaines, et que la réunion annuelle de la Caisse aura lieu d'ici un mois ou deux.

La Caisse de Belle-Rivière affiche un actif d'environ $20 millions.

On parle d'eux

MM. Arsène Mailloux et **Claude Giroux**, tous deux de Pointe-aux-Roches, ont été élus au comité régional des producteurs de blé à leur récente réunion annuelle.

****

A sa dernière réunion, la régionale #4 de l'Association des conseils scolaires franco-ontariens a élu un nouvel exécutif. La régionale regroupe les membres francophones des conseils scolaires séparés ou publics ainsi que des comités consultatifs de langue française de Windsor à Toronto.

Le président réélu est **M. Léopold Lacroix** de Scarborough et le trésorier est **M. Hubert Paquin** de Hamilton.

Pour le secteur est, le vice-président est **M. Pierre Pèlerin** de Hamilton et la secrétaire **Mme Monique Popiel** de North York.

Pour le secteur ouest, la vice-présidente est **Mme Jeanne Mongenais** de Windsor et la secrétaire **Mme Liliane Richardson** de London.

****

M. et Mme Robert Lehoux de Pointe-aux-Roches se sont rendus à East Angus dans la belle province rendre visite à la mère de M. Lehoux et à sa soeur, **Mme Cécile Gosselin**. D'après le couple, le temps hivernal règnait en maître là-bas et nous n'avons pas à nous plaindre des quelques journées froides que nous avons subies ici.

****

M. Roger Boivin

Suite à la réunion annuelle de la Caisse populaire de Técumseh, le Conseil d'administration a choisi ses officiers.

M. Roger Boivin a été porté à la présidence et **M. Jean-Claude Bégin** à la vice-présidence. Le secrétaire-trésorier est **M. William Parent.**

D'autre part, la Caisse a nommé **Mlle Diane Marier** comptable par intérim.

****

La Fédération des femmes canadiennes-françaises a approuvé la sélection de **Nycol G. Vinette**, une ontaroise, pour remplir le poste de coordonnatrice du secrétariat national. A l'emploi de la FFCF depuis janvier 1983, elle a travaillé au projet pilote "Un 8 mars ensemble" et au dossier "Femmes chefs de famille".

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE
avec du financement
BFD

En tant que société de la couronne, notre mandat est de favoriser la réussite des petites et moyennes entreprises. Nous croyons que la multiplication et la prospérité des entreprises sont essentielles au développement de notre société tout entière.

C'est la raison d'être de la BFD. Peut-être votre entreprise pourrait-elle profiter de nos services. Voici comment.

Que votre entreprise soit établie ou toute nouvelle, nous pouvons vous offrir du financement. Bien entendu, avec rigueur et en toute connaissance de cause. Nous analysons la viabilité de votre projet, son potentiel, ses risques. Votre avoir. Votre rentabilité et vos garanties matérielles et votre gestion. Ensuite, nous pouvons vous accorder des prêts à taux variables ou fixes pour une durée de 1 à 5 ans. De plus, nos taux variables peuvent être convertis en taux fixes. Des prêts adaptés à vos besoins qui facilitent votre marge de manoeuvre et qui assurent votre croissance.

Le Programme de planification financière

Ce nouveau service offre des guides d'auto-planification financière sur divers sujets, par exemple, "Comment obtenir un financement". Ce service vous aidera également à obtenir des subventions gouvernementales et des prêts d'autres institutions financières. D'autre part, le service de liaison de la Banque peut mettre les investisseurs privés en contact avec les entreprises qui recherchent du financement.

Nous vous proposons une relation des plus productives.

Appelez-nous dès aujourd'hui. Sans frais.
1-800-361-2126
en C.B. 112-800-361-2126

The Bank offers its services in both official languages.

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE

Banque fédérale de développement
Federal Business Development Bank

Canada

A Toronto, le Saint-Père parlera de travail, de technologie et de communications

Lorsque le Pape Jean-Paul II visitera le pays du 9 au 19 septembre, il en sera alors à son vingt-quatrième voyage à l'étranger depuis son élection à la papauté en 1978. Et c'est comme pasteur de l'Eglise catholique et non comme chef d'état qu'il viendra au Canada. Il s'agira donc d'une visite pastorale au cours de laquelle le Pape prononcera jusqu'à quatre discours par jour en public.

Dans ses allocutions, Jean-Paul II ne s'adressera pas seulement aux onze millions de catholiques du Canada, mais à la nation toute entière et, par l'intermédiaire de la presse étrangère, au monde entier. Aux premiers il parlera bien sûr de sa foi en Dieu mais à tous il parlera de sa foi en l'humanité.

Ainsi, lors de sa visite en Angleterre, il déclarait le 29 mai 1982 à une foule de 100,000 personnes réunies au stade de Wembley: "En regardant cette grande assemblée, je me sens plein de respect pour chacun de vous. Vous êtes les enfants de Dieu; il vous aime. Je crois en vous. Je crois en la personne humaine. Je crois en la dignité unique de tout être humain. Je crois que chaque individu a une valeur que l'on ne peut en aucun cas ignorer et qui ne peut lui être enlevée."

Il est également certain que cette visite du Saint-Père aura une importante dimension oecuménique, le Canada ayant une expérience particulière à cet égard.

Jean-Paul II n'en sera pas à sa première visite au pays. Alors qu'il était cardinal et archevêque de Cracovie, il visita l'ouest et le centre du Canada de septembre à novembre 1969.

L'an dernier, le Saint-Père s'est entretenu longuement avec chacun des évêques responsables des 70 diocèses du Canada, à l'occasion de leur visite quinquennale et il est renseigné d'autre part de façon suivie sur le pays par son représentant au Canada, le pro-nonce apostolique ainsi que par le président et le vice-président de la Conférence des évêques catholiques du Canada à l'occasion de leurs visites annuelles à Rome. On peut donc être assuré que les discours qu'il prononcera seront pertinents au contexte d'une société dont il connaît les forces et les faiblesses, les espoirs et les défis.

Nul ne saurait prédire le contenu des discours du Pape dont les textes n'arriveront d'ailleurs qu'avec lui. On sait cependant que s'il évite de s'immiscer dans la politique partisane, il n'hésite jamais à dénoncer les systèmes, les mesures et les pratiques qui portent atteinte aux droits humains. On connaît également les principaux thèmes de ses discours, approuvés par les autorités vaticanes en novembre dernier, ainsi que leur répartition parmi les différents diocèses d'accueil.

C'est ainsi qu'à Québec et à Winnipeg, le Saint-Père traitera des rapports entre foi et culture. La famille sera le thème de sa visite à Saint-Jean (Terre-Neuve); il parlera de l'activité missionnaire à Halifax, tandis qu'à Montréal et à Vancouver il évoquera le mystère de Dieu, à savoir le sens du divin présent au coeur de toute personne de bonne volonté.

Au Cap de la Madeleine, Jean-Paul II parlera de la dévotion à la Vierge Marie. Le travail, la technologie et les communications seront les thèmes de ses discours à Toronto, alors que l'Eglise comme communauté ou comme lieu de solidarité sera celui abordé à Moncton. A Edmonton, il parlera du Tiers-Monde.

A sa demande expresse, le Saint-Père rencontrera les autochtones à Sainte-Anne de Beaupré, à Midland et à un autre endroit qui reste à déterminer.

Le Pape a choisi Ottawa, dernière escale de sa visite, pour traiter du thème de la paix, qui rejoint les préoccupations de tous les citoyens du Canada et du monde.

La cour d'appel... suite de la p. 1

rait un effet psychologique extraordinaire dans la province donnant aux Franco-Ontariens un sentiment de dignité et de confiance leur permettant de libérer leurs énergies et d'ouvrir les portes à d'autres initiatives inégalées.

L'intervention la plus surprenante dans toute cette affaire fut celle de Me Brad Smith, qui, au nom du gouvernement fédéral, a déclaré que la nouvelle constitution canadienne n'accorde pas nécessairement aux minorités le droit de gérer et de contrôler leurs propres écoles, la gestion des écoles n'étant que l'un des moyens qui peut donner aux groupes minoritaires l'accès dans l'enseignement dans leur langue que leur garantit la constitution.

Cette position est fort surprenante, puisque le gouvernement fédéral avait demandé d'intervenir pour soutenir la position de l'ACFO et a même subventionné la bataille juridique que mène actuellement l'Association.

Le lendemain, le ministre de la justice, M. Mark MacGuigan a affirmé à des journalistes que la constitution n'exige pas de conseils scolaires homogènes.

Interrogé aux Communes par M. Jean-Robert Gauthier, député d'Ottawa-Vanier, M. MacGuigan a reconnu que la constitution est ambiguë.

Selon le député, M. MacGuigan fait fausse route. "J'étais là quand on a négocié l'article 23 de la constitution et je sais ce qu'on avait en tête quand on a parlé de garantir les établissements scolaires" a dit M. Gauthier.

L'interprétation des porte-parole fédéraux porte un dur coup à la cause des Franco-Ontariens. Toutefois, quelque soit la décision, les Franco-Ontariens n'ont à perdre absolument aucuns des droits scolaires qu'ils détiennent présentement, a déclaré M. Guy Matte, président de l'AEFO.

Si la décision n'est pas favorable, les Franco-Ontariens et les minorités francophones des autres provinces devront procéder cas par cas, de dire M. Létourneau.

Perspective

Dans les yeux de
Suzanne Durocher

Envoyez-nous VOTRE belle photo pour publication.

Pourquoi vous embêter avec tous les ennuis qui accompagnent la préparation de votre formulaire d'impôt?

Faites le faire par les spécialistes chez

H&R BLOCK

T1-général: à compter de $18
T1-spécial: à compter de $15.75
Si votre seule réclamation est le crédit d'impôt pour enfants: $10.

S'il vous revient un montant, nous sommes prêts à vous en remettre immédiatement 85% en argent comptant. Le 15% que nous recevrons plus tard en votre nom incluera les frais pour nos services.

Il nous fait plaisir de vous servir en français
Communiquez avec notre bureau de district au

252-1153

et nous vous indiquerons le bureau à Windsor le plus près de vous où l'on peut vous servir en français

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APFHQ

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: SOLANGE WARD
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____

Code Postal: _____

Téléphone: _____

☐ NOUVEAU OU ☐ RENOUVELLEMENT

TARIFS: au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00.

A l'ancienne usine de Great Lakes Forgings

La "rentrée" prévue en fin mars

(Windsor-JMC) C'est sous un nouveau nom et avec un nouvel exécutif syndical que les anciens ouvriers de l'usine Great Lakes Forgings sur la rue Matthew Brady à Windsor réintègreront leurs postes, probablement d'ici un mois et demi.

Ces ouvriers auront alors été sans emploi depuis plus de deux ans, plus précisément, depuis février '82, alors que la compagnie a décrété un lock-out qui fut suivi ensuite d'une grève. La compagnie ainsi qu'une compagnie-soeur, GL Processing, ont fait faillite depuis.

M. George Bolohan, gérant de l'usine, a indiqué au Rempart que les nouveaux propriétaires, GLF Technologies, sont en train de compléter les arrangements pour financer l'achat, et comptent rappeler les premiers ouvriers à la fin mars.

Avant cela, ils devront négocier un contrat avec ces employés qui font partie de la cellule 195 des Travailleurs unis de l'automobile et qui, samedi dernier, ont choisi un nouvel exécutif. Le nouveau président est M. Russ Cranston qui est secondé par Serge Bigaouette et Dave Bergeron de l'ancienne usine Great Lakes Forgings ainsi que par deux représentants de GL Processing.

Pour les négotiations courantes, ce nouveau comité sera assisté de l'ancien que présidait M. Léo Boutet assisté de M. Cranston et M. Francis Paquette, puisque l'ancien comité a déjà eu quelques contracts avec les nouveaux patrons.

M. Cranston ne prévoit aucune difficulté si l'on en juge, dit-il par la façon dont les nouveaux propriétaires ont parlé jusqu'à maintenant.

Interrogé à savoir si il prévoyait devoir faire des concessions par rapport à l'ancien contrat, M. Cranston a rappelé qu'il y a cinq ans que cet ancien contrat avait été négocié, et que les ouvriers font la grève contre de telles concessions depuis deux ans. "Notre objectif est de préserver tout ce qu'il y avait dans cet ancien contrat et de l'améliorer où ce sera possible" a-t-il déclaré.

Pourvu que celà se déroule sans délais, la compagnie compte rappeler, en fin mars, environ un tiers des quelques 120 employés qui travaillaient là au début du lock-out-grève.

Leur première tâche sera de nettoyer et de mettre à point l'usinage, ce qui prendra environ un mois, selon M. Bolohan.

Au début, on fabriquera des chaînes de transporteurs et on rapellera d'autres anciens employés selon que s'amélioreront les conditions du marché. Il est prévu que tous les anciens employés pourraient être de retour d'ici un an.

En fait, cependant, on pourrait être à la recherche de nouveaux employés bien avant cela, puisqu'un certain nombre des anciens ont trouvé de l'emploi permanent ailleurs et ne comptent pas retourner à leur ancien emploi. Cela veut dire, évidemment, que tous les anciens

Suite à la p. 10

Une façon agréable d'apprendre le français

C'est en disant "Je veux qu'il revienne" que les jeunes élèves de sixième année de quatre des écoles publiques de la ville de Windsor ont commenté le spectacle "Pierre et le Papillon" donné par M. Pierre Germain, chansonnier-troubadour franco-ontarien de Sudbury. Les jeunes ont participé activement prendant environ une heure de musique et de chansons. La tournée a été organisée par le comité des beaux-arts du Conseil et son coordinateur de l'enseignement des langues modernes, M. M.C. Davies. Notre photo fait voir M. Germain à gauche, avec Mme Susan Rossmann, professeur de français langue seconde aux écoles Hetherington et Hugh Beaton et sa fillette, ainsi que M. Daniel Bédard, musicien qui accompagne M. Germain.

Fouillons notre passé

Rapport Symons

En 1972, l'Ontario est secoué par la première d'une série de crises scolaires au niveau secondaire, celle de Sturgeon Falls. Le ministre de l'Education à l'époque, l'honorable Thomas Wells crée alors une commission d'enquête dirigée par le professeur Thomas Symons.

Celui-ci remet son rapport le 17 février 1972. Le gouvernement s'en inspire pour renforcer le rôle des Comités consultatifs de langue française, créer une Commission des langues d'enseignement et doter le ministère de l'Education d'un Conseil supérieur des écoles de langue française, présidé par un haut-fonctionnaire ayant le rang et le titre de sous-ministre adjoint.

La Commission Symons partage la conviction que les écoles secondaires de langue française répondent pleinement aux besoins des Franco-Ontariens, permettant aux étudiants de préserver leur langue, leur culture et leurs coutumes, tout en se préparant à contribuer pleinement au progrès socio-économique de leur province. Symons et ses collègues précisent aussi que les écoles secondaires françaises ne sont pas là pour rendre bilingues les Ontariens de langue anglaise; d'autres dispositions devront être prises pour cela. Malgré d'excellentes recommandations, d'autres crises surgiront...à Cornwall, à Essex et à Penetang, puis à Mattawa et à Iroquois Falls.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

Petites annonces

RECHERCHE MAISON A LOUER: Un jeune couple avec un enfant recherche une maison avec 2 ou 3 chambres à coucher dans l'est de Windsor pour $250, plus les utilités. 258-5280. [8-1]

A VENDRE: Complet pour jeune homme (manteau, veste, pantalon et cravate) gris pâle avec fine rayure, en excellent état; point 18. 945-7894. [8-2]

SERVICE DE DACTYLOGRAPHIE: Avez-vous besoin de faire dactylographier un texte? Communiquez avec Christine au 948-4139 (entre 8 et 17 hres) et au 735-7091 (après 17 hres). Service en français et en anglais. [41-4]

LA CHARTE CANADIENNE DES DROITS ET LIBERTÉS VOUS PROTÈGE.

Un des points majeurs de notre nouvelle Constitution est la Charte des droits et libertés qui garantit, par écrit, les droits et libertés de chacune et chacun, indépendamment de toute discrimination. Voici quelques points essentiels.

1. Libertés fondamentales
Chacun a les libertés fondamentales suivantes: liberté de conscience et de religion; liberté de pensée, de croyance, d'opinion et d'expression, y compris la liberté de presse et des autres moyens de communication; liberté de réunion pacifique; liberté d'association.

2. Liberté de circulation et d'établissement
Tout citoyen canadien et toute personne ayant le statut de résident permanent au Canada ont le droit de se déplacer dans tout le pays et d'établir leur résidence dans toute province et d'y gagner leur vie.

3. Les langues officielles du Canada
Le français et l'anglais sont les deux langues officielles du Canada; elles ont un statut et des droits et privilèges égaux quant à leur usage dans les institutions du Parlement et du gouvernement du Canada.

4. Droit à l'égalité
Dès le début de l'an prochain, tous auront droit à la même protection et au même bénéfice de la loi, indépendamment de toute discrimination raciale, ethnique, religieuse, sexuelle ou autres.

La Charte canadienne des droits et libertés, c'est l'affirmation d'une grande nation juste et libre. Demandez un exemplaire de votre Charte pour en connaître toutes les dispositions.

Secrétariat d'État Canada — Secretary of State Canada
L'honorable Serge Joyal — The Honorable Serge Joyal

L'AVENIR EST AU CANADA

Je me renseigne.

Retournez le coupon à Publications Canada, Case postale 1986, Succursale "B", Ottawa, Ontario, K1P 6G6

J'aimerais recevoir la Charte des droits et libertés, dans la langue suivante

☐ Français et anglais ☐ Espagnol ☐ Hollandais ☐ Portugais ☐ Italien ☐ Allemand ☐ Hongrois ☐ Chinois ☐ Polonais ☐ Grec ☐ Ukrainien ☐ Cree (OJI) ☐ Cree (OJIBWAY) ☐ Cree (Coastal)

En lettres carrées S.V.P.

Nom _____

Adresse _____

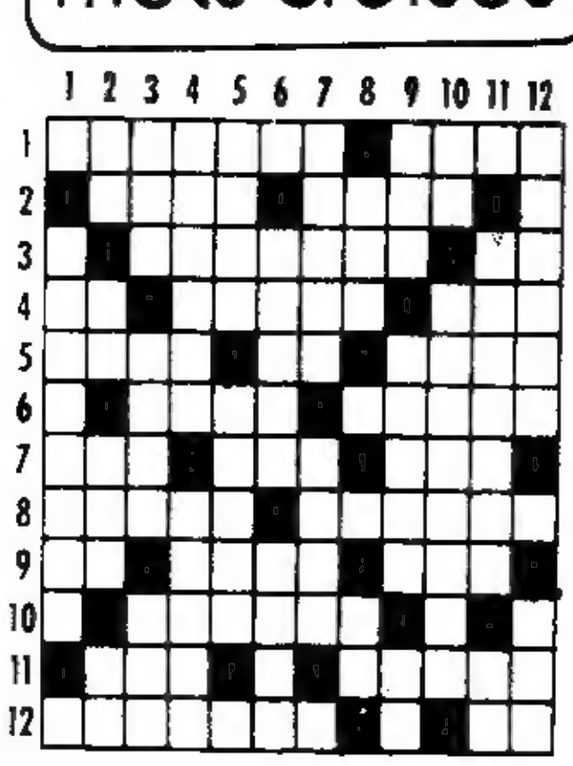
Ville _____ Province _____

Code postal _____

232-CO-1

Canada

mots croisés



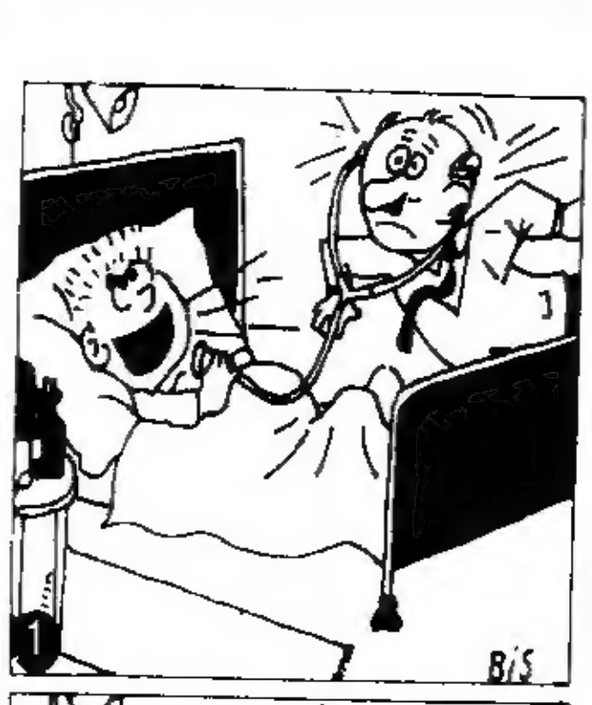
HORIZONTALEMENT

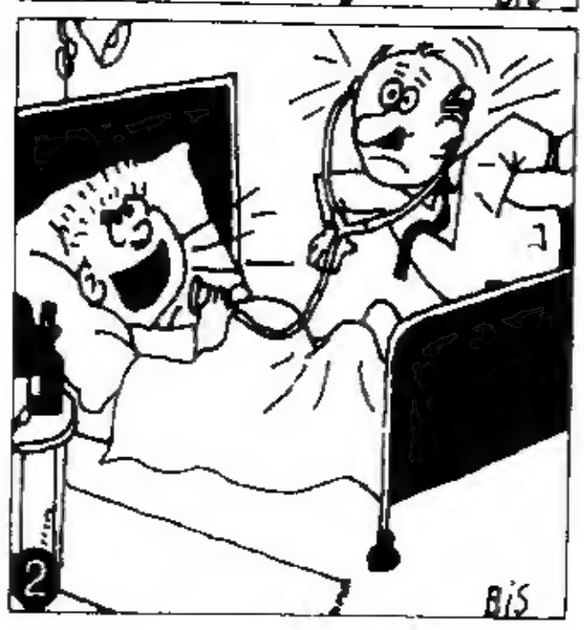
1– Meuble pour serre le linge, les vêtements. – Pièce de bois pointue par un bout.
2 Assistance. – Souverain de Russie.
3– Qui reçoit une rente. – Petit ruisseau.
4– Note de la gamme. – Ne pas dire. – Grand fleuve.
5 - Partie du jour. – Equerre. – Songe.
6– Poss. – Mourir de mort violente.
7 - Prière. – Manche au tennis. – Abrév. d'avenue.
8 - Espèce de nénufar blanc d'Afrique. – Ajoutera du sel.
9 Partie dure du corps humain. – Fit un rêve. – Reçue.
10 Broyera avec le pilon.
11– Partie d'un mur. Qui lie des gerbes de blé.
12– Noeud formé d'une ou de deux boucles. – Nég.

VERTICALEMENT

1 - Dans l'Inde anglaise, habitation d'un seul étage.
2– Coup de baguette. – Toi. – Les vôtres. – Fl. d'Italie.
3 Commune rurale autonome en Russie. – Petite île – Mouvement de l'homme.
4– Prén. fém. – Secrété par les reins.
5 Ville d'Allemagne. – Ch.-l. de c. (Corrèze).
6– Inscription d'un livre. – Désire, souhaite.
7 Allongé. – Ce qu'était Nicolas Ier. en Russie.
8– Voir (anglais). – Symb. chim.
9– A travers. – Royale. – Fille d'Inachos.
10– Inf. – Personne qui a les nerfs irritables.
11– Cours d'eau naturel. – Premier des nombres.
12 - Crier en parlant des oiseaux de nuit. – Eclat de voix.

jouez avec nous





mots cachés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	P	T	S	C	O	N	F	I	A	S	S	T	U	C
2	R	D	U	R	C	S	T	O	U	T	E	R	Y	C	A
3	R	S	E	O	O	U	E	I	E	O	A	C	N	S	H
4	I	T	N	R	L	P	P	R	T	M	A	S	S	E	M
5	V	E	T	U	E	A	A	E	E	E	C	O	T	R	L
6	E	I	O	I	R	C	R	S	S	M	R	N	C	I	N
7	R	V	O	I	R	R	T	T	M	T	A	M	T	A	O
8	U	F	S	E	P	E	I	E	I	R	O	U	L	E	I
9	S	E	I	A	R	V	R	R	E	E	L	L	E	D	R
10	A	R	R	E	V	A	C	O	R	S	E	E	Y	E	E
11	C	T	U	N	I	L	N	S	S	M	V	L	V	P	H
12	S	O	I	E	E	L	T	E	A	I	L	E	A	I	C
13	E	U	N	S	O	O	A	N	L	E	R	O	S	E	A
14	U	T	A	R	U	N	D	L	U	I	D	E	E	S	R
15	L	A	D	R	E	E	E	C	E	P	E	E	S	I	C

Amères
assortir
acre
arriver
atome
allemande

Cracher
crier
confias
consommeraient
creva

Défi

Eros
êtes
épée

Foie
foire

Hanter
houle

Idylle
idées

Loup
lord
ladre

Masse
miroir
mule
monter

Noir

Oser

Port
paris
patiront
poste
parts

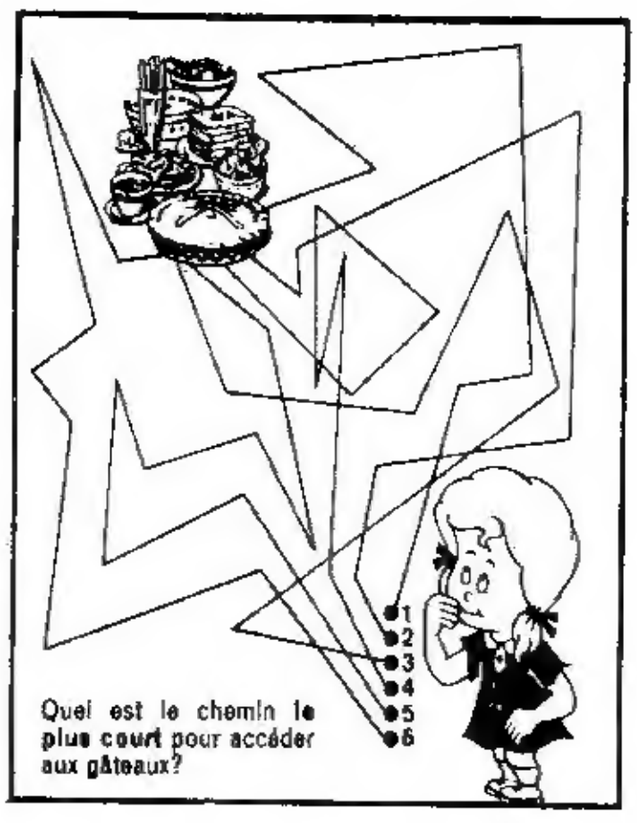
Quel

Rêverie
rosir
rets
reste
rêva
réelle
rose*
ruina
rôles

Sortir
soupe
stuc
sacs
seul

Trame
toute
tuer
thés
tout

Vraies
voulut
vases
vallon
ville



LES 7 DÉTAILS MANQUANTS

Sept détails indispensables manquent dans ce dessin. Essayez d'être assez perspicace pour les découvrir.

Dans cette scène trouvez 28 noms commençant par la lettre C.

la page de jeux

solutions

LES 7 DÉTAILS MANQUANTS

MOTS CACHÉS

JOURNAUX

1) La moitié du col du chemisier de la maman - 2) La queue du chien - 3) La tige d'une fleur - 4) Un bouton à la veste de l'écolier - 5) La semelle de la botte gauche - 6) La poignée de son sac - 7) La fronde n'a qu'un élastique.

LE PLUS COURT

le chemin no. 2.

LE FIL

Clarabelle organise un goûter costumé.

LA LETTRE C

Clown, clarinette, chaise, caravane, chapiteau, cirque, corde, cheval, cerceau, chien, Concorde, couronne, cage, carotte, carbeau, cymbale, casse, casserole, champignons, couteau.

Le médicament de demain sera plus sélectif et plus lent

La recherche pharmaceutique se réoriente. Après des décennies passées à développer, souvent avec succès, de nouveaux médicaments, les chercheurs tentent aujourd'hui de rendre plus efficaces les façons dont les drogues sont administrées et absorbées par notre corps.

Il en coûte jusqu'à 40 millions de dollars pour développer un nouveau médicament, de la synthèse de la molécule en laboratoire jusqu'à sa mise en marché. Or au cours des années 70, les chercheurs n'ont souvent réussi qu'à apporter des améliorations mineures aux médicaments, soutient Jean Norbert McMullen, professeur à la Faculté de pharmacie de l'Université de Montréal. Par contre, «ils ont constaté que ces médicaments étaient très mal utilisés.»

C'est le cas dans le traitement du cancer par chimiothérapie. «On a des médicaments efficaces, mais pour une tumeur localisée à un endroit précis, le médicament anti-cancéreux se distribue dans tout le corps. Il faut donc équilibrer ses effets bénéfiques avec ses effets secondaires. Ceci nous force généralement à utiliser la drogue à des doses subthérapeutiques, suffisantes pour prolonger la vie du patient, mais impuissantes à le guérir.»

On cherche aujourd'hui à administrer le médicament au niveau même du tissu malade : on augmente ainsi sa concentration dans l'organe atteint, tout en minimisant ses effets secondaires dans le reste du corps. Le professeur McMullen qualifie d'explosif le développement de la recherche dans cette direction depuis quelques années.

Les efforts des chercheurs portent notamment sur les liposomes : de minuscules particules à l'intérieur desquelles on incorpore un médicament, et qu'on injecte à proximité de l'organe malade.

On cherche aussi à faire agir avec plus d'efficacité les médicaments. Lorsqu'un patient avale un comprimé, la concentration du remède dans son corps grimpe en flèche. Puis elle redescend progressivement au fil des heures, jusqu'à ce qu'un autre comprimé la fasse remonter. Peu efficace ! Surtout lorsque les patients «sautent» un comprimé, comme c'est souvent le cas pendant la nuit. C'est pourquoi la recherche porte ses efforts vers les produits pharmaceutiques à libération continue.

Prenez les angines de poitrine. Les patients devaient traditionnellement se placer sous la langue une capsule de nitroglycérine lorsqu'une crise survenait. Il existe maintenant un genre de bandage adhésif arrondi qu'on applique sur la peau et qui, pendant quelques jours, laisse filtrer à travers sa membrane de plastique une dose prédéterminée de nitro.

On a aussi développé les implants. Il s'agit de petites poches de plastique poreux implantées sous la peau, qui laissent lentement filtrer une quantité toujours constante de médicament. «Elles sont particulièrement appropriées pour administrer des hormones dans les cas de débalancement hormonal, explique le professeur McMullen, car ce type de maladie requiert un dosage continu, sur des périodes prolongées, de très faibles quantités d'hormones.»

À Montréal, la compagnie Merck Frosst fabrique un implant pour le traitement de «l'oeil sec», une maladie qui se traduit par un manque d'humidité dans l'oeil. On le place sous la paupière inférieure. Il prend la forme de l'oeil et se dissout en laissant filtrer pendant des heures la substance qu'on y place (ici : de l'eau).

En maintenant à un taux constant la concentration des médicaments dans le corps, ces nouvelles technologies permettent donc de réduire les doses. En plus, elles libèrent les patients de la tâche fastidieuse de consommer des drogues à heures fixes. La recherche de nouvelles molécules miracles n'en est pas pour autant arrêtée, mais on saura dorénavant maximiser l'efficacité des médicaments de demain.

Martin Paquet
Service Hebdo-science

Vite fait, bien fait

Recettes des cuisines de Campbell

Fêtez le Nouvel An des Chinois en servant ce souper à l'orientale. Peu coûteux, il se prépare en 30 minutes.

Soupe au poulet aux légumes*
Casserole de riz au boeuf*
Morceaux d'ananas et quartiers de mandarines
Thé chinois
Petits fours horoscope

Soupe au poulet aux légumes

1 tasse (250 mL) de champignons frais en lamelles (environ ¼ lb/125 g)
2 tasses (500 mL) de chou de Chine râpé
¼ c. à thé (1 mL) de poivron rouge broyé
2 c. à soupe (25 mL) d'huile d'arachide
2 boîtes (10 oz/284 mL) de bouillon de poulet condensé Campbell
1½ boîte d'eau
½ tasse (125 mL) de riz cuit
2 c. à soupe (25 mL) de miel
1 c. à soupe (15 mL) de sauce soya

Dans une grande casserole, faire dorer les champignons et cuire le chou avec le poivron dans l'huile jusqu'à ce qu'ils soient cuits. Ajouter le reste des ingrédients. Faire chauffer en remuant de temps en temps. Pour 4 personnes.

Casserole de riz au boeuf

2 boîtes (19 oz/540 mL) de soupe au boeuf Chunky de Campbell
1 paquet (300 g) de pois mange-tout surgelés
4 oignons verts, tranchés en morceaux de 1 po (2,5 cm)
1 c. à thé (5 mL) de sauce soya
2 c. à soupe (25 mL) d'eau
2 c. à thé (10 mL) de fécule de maïs
4 tasses (1 L) de riz cuit
1 boîte (10 oz/284 mL) de champignons en lamelles, égouttés

Mélanger les 4 premiers ingrédients dans une casserole de 2 pintes (2 L). Dans une tasse, délayer la fécule dans l'eau; incorporer à la préparation à la soupe. Faire chauffer à feu modéré en remuant constamment jusqu'à épaississement. Entre-temps, mélanger le riz et les champignons. Verser la préparation à la soupe avec une cuiller sur la préparation au riz. Pour 4 personnes.

La maison R-2000 peut vous permettre d'économiser jusqu'à 80 % de vos coûts d'énergie.

Confort—Valeur sûre—Très haut rendement énergétique

Le gouvernement du Canada et l'Association canadienne de l'habitation et du développement urbain (ACHDU) ont mis au point une nouvelle habitation à haut rendement énergétique: la maison R-2000. De coût abordable, ces résidences familiales tout confort ont été conçues de façon à réduire d'environ 80 % les frais d'énergie.

La maison R-2000 comporte des dispositifs d'économie d'énergie qui seront probablement encore utilisés en l'an 2000. Il en coûte moins de 200 $ par année pour chauffer un bon nombre de ces maisons.

Renseignez-vous sur les techniques de construction et les matériaux utilisés dans ces maisons; vous verrez comment elles peuvent représenter pour vous le confort, des économies d'énergie et une valeur sûre pour l'avenir.

Voyez la maison R-2000—La maison de l'an 2000

R-2000
LA MAISON À HAUT RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

Pour une plus ample information sur les maisons R-2000, il suffit de communiquer avec le:
Bureau des économies d'énergie et des énergies renouvelables
à Toronto, au numéro **(416) 252-5866** ou, ailleurs en province, en composant sans frais le numéro
1-800-268-2207

Canada

Sports

Où les Canadiens s'exercent-ils?

Qu'on est bien chez soi. Et de fait c'est l'endroit préféré des Canadiens pour l'activité physique. "Chez soi" est le premier choix de 49% des personnes de 15 ans ou plus. C'est le lieu de prédilection de tous les groupes d'âge sauf la vingtaine, qui privilégie surtout les activités en plein air (ne nécessitant pas d'aménagement spécial). Le plein air constitue le deuxième choix (43% de tous les autres groupes d'âge). Par ordre d'importance décroissante, les choix sont: les aménagements récréatifs, les aménagements commerciaux ou les clubs, les parcs et le lieu de travail.

Selon l'Enquête condition physique Canada, les hommes et les femmes ont tendance à s'exercer à des endroits différents. Les hommes sont plus portés que les femmes à s'exercer au lieu de travail, dans un parc, à des aménagements récréatifs ou à un club, tandis que les femmes favorisent plus que les hommes la maison ou le plein air. Ces différences concordent avec le fait que plus de femmes s'exercent avec des parents ou seules.

Chaque endroit attire certains groupes d'âge. Les personnes âgées préfèrent la maison ou le plein air; les jeunes (15-29), les parcs, les aménagements récréatifs et les clubs. Puisque les personnes âgées ont davantage tendance à s'exercer seules tout en valorisant la camaraderie, les organisateurs des loisirs devraient continuer à attirer ces Canadiens chez les clubs et les aménagements récréatifs. Le petit nombre de personnes qui s'adonnent à des activités récréatives au travail sont en général dans la trentaine ou la quarantaine. Puisque plus de la moitié des Canadiens font partie de la population active, ces constatations laissent croire que les employeurs pourraient s'efforcer davantage à encourager le conditionnement physique des employés et à mettre sur pied des programmes de conditionnement, surtout ceux qui s'avèrent dans l'intérêt autant des employeurs que des employés.

CIBLE – SANTÉ

Questions que les hommes posent le plus souvent au sujet de la condition physique

Q Que faut-il faire pour améliorer l'efficacité cardio-respiratoire?

A. Choisissez une activité qui réponde à ces trois critères: une activité qui peut être pratiquée régulièrement, qui exige un mouvement ininterrompu et qui, avant tout, vous procure du plaisir. Les activités suivantes, si elles sont pratiquées vigoureusement, sont de nature aérobie — la bicyclette, la natation, le canotage, la rame, le ski de randonnée, le tennis, la marche, le squash, le jogging, le soccer, etc. Les sports qui n'exigent pas un mouvement vigoureux continu ne favorisent pas autant l'amélioration de l'efficacité cardio-respiratoire. Nous pensons notamment au ski alpin, au ski nautique, au ballon volant, au badmington. Moins valable encore sont les activités de caractère plutôt passif comme le bowling, le curling, la pêche, le golf, etc., qui ne contribuent pas beaucoup à l'amélioration de l'efficacité aérobie.

Q. Que signifie le terme "exercice aérobie"?

A. Ce terme désigne les exercices et les activités qui améliorent l'efficacité cardio-respiratoire, c-est-à-dire, la capacité d'absorption et d'utilisation de l'oxygène. Cette expression recouvre les activités corporelles générales soutenues et ininterrompues qui sollicitent davantage les systèmes respiratoire et cardio-vasculaire.

Q. Peut-on parler d'excès en ce qui concerne les exercices?

A. Vous êtes le mieux placé pour connaître vos limites personnelles. Cependant, au sein d'un groupe ou d'une classe, vous pouvez vous laisser facilement gagner par l'esprit de compétition et si vous exigez trop de vous-même au début d'un programme, vous risquez de vous retrouver avec des douleurs musculaires ou des crampes très douloureuses dans les muscles habituellement peu utilisés. C'est seulement dans le cas de douleurs très vives que vous pouvez conclure à un excès d'exercices.

Q. L'usage du tabac a-t-il des répercussions sur la capacité cardio-respiratoire d'une personne?

A. Dans la majorité des cas, la capacité d'amélioration de l'efficacité cardio-respiratoire est notablement plus grande chez les non-fumeurs que chez les fumeurs, et bien que ces derniers puissent améliorer grandement leur efficacité par des exercices, les non-fumeurs peuvent améliorer leur efficacité respiratoire à un niveau de 5 à 10 p. 100 *supérieur*. Il va de soi que dans le cas d'athlètes hautement qualifiés participant à des épreuves sportives d'endurance, ces différences sont beaucoup plus appréciables.

Tiré de la brochure intitulée *Condition physique: Questions et réponses*. Pour obtenir gratuitement cette brochure, écrire à: Condition physique Canada, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0X6.

Cette chronique a été rédigée par la direction de la promotion de la santé, Santé et Bien-être social Canada.

"Michigan Outdoorama '84" du 24 février au 4 mars

Ceux intéressés à l'entraînement de chiens de chasse pourront jouir du spectacle des Oak Ridge Retrievers de M. Tom Dokken, tête d'affiche au "Michigan Outdoorama '84" qui aura lieu du 24 février au 4 mars au colisée du Michigan State Fair grounds.

"Les propriétaires de chien jouiront particulièrement de voir les habilités de ces chiens. Tout chien de chasse peut les apprendre" dit M. Dokken.

Des cliniques, des séminaires et des expositions seront offerts sur une variété de sujets d'intérêt aux amateurs des sports au grand air.

Les heures sont de 18h à 22h le 24, de midi à 22h les samedi et dimanche 25 et 26, de 16h à 22h du 27 au 2 mars, de midi à 22h le samedi 3 et de midi à 20h le 4.

VOUS VOULEZ ACHETER OU VENDRE UNE PROPRIETE?

à votre service

GILLES PARENT

SOLD PARENT REALTY LTD

Rés.: 735-2912 Bur.: 258-4250

Index de Services en français

Agent et évaluateur d'immeubles
Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-bas)

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2381

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville (Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction
Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gabe ou Nycole Blanchette
Bur.: 966-4747,
Rés.: 735-3446

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette,
Pièce 200
Windsor
258-4626

Disc Jockey
Champ D.J.
(M. Thomas Labonté)
833 St. Louis, Windsor
944-2913

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Técumseh
735-3112

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, O tario

Librairies
Editions Champlain
(voir annonce ci-contre)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-contre)

Photographes
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre Canadien-français
(M. Steve (Hamel) Ward)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard,
Windsor
966-2282

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame
Belle-Rivière
728-1500

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

Services légaux
Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust
angle University et Victoria, Windsor
258-7352

Service de placements
Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Librairie du SUD-OUEST

choix de livres, disques et jeux pour enfants et adultes.

734-1960

6555 ch. Malden
Windsor, Ontario
N9H 1T5

Gladeview

Si vous achetez ou vendez une maison, parlez-en à

PIERRE LeBLANC.....

...lui il connaît ça!

Forest Glade Plaza
3083 Forest Glade Dr.
Windsor
735-5883

De passage a Toronto... ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

(416) 364-4345

Invitation à tous les francophones à nous telephoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchands de
- fourage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires electriques
- petrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches

Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River

798-3011 798-3012

CLASSEMENTS SPORTIFS

présentés en collaboration avec la maison Labatt's

Laissez vous séduire par la "BLUE LIGHT"

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 10 février

#2 Les Martiens	23
#4 Les Rêveurs	22
#3 Les Pacmans	22
#5 Les Pigeons	22
#6 Les Loups	21
#10 Les Comedies	21
#7 Les Courageux	16
#1 Les Etoiles	11
#8 Les Chanceux	11
#9 Les Bozos	6

Plus haut simple
HOMMES

Dominique Gaudet	241
Bill Pukay	225
Dominic Grondin	221

FEMMES

Solange Ward	215
Betty Chalcraft	200
Hennette Michaud	197

EQUIPES

#1 Les Etoiles	823
#6 Les Loups	814
#2 Les Martiens	813

Plus haut triple
HOMMES

Bill Pukay	606
Randy Schiller	544
Roger Hamel	541
Dave Chalcraft	541

FEMMES

Solange Ward	584
Jean Pukay	513
Hennette Michaud	468

EQUIPES

#2 Les Martiens	2284
#1 Les Etoiles	2266
#4 Les Rêveurs	2265

Plus haute moyenne
HOMMES

Bill Pukay	173
Roger Hamel	156
Renald Paquin	153

FEMMES

Solange Ward	163
Jean Pukay	140
Anne Chayer	133

Fleur de Lys - Femmes

Résultats du 6 février

#2 Les Poutines	80
#3 Les Gats Catherines	74
#1 Les Grenouilles	55
#4 Les Lunes	6[illegible]

Plus haut simple
INDIVIDUS

Jocelyne Poulin	198
Aline Boily	188

EQUIPES

#1 Les Grenouilles	669
#4 Les Lunes	655

Plus haut triple
INDIVIDUS

Jocelyne Poulin	546
Aline Boily	516

EQUIPES

#1 Les Grenouilles	1934
#4 Les Lunes	1911

Plus haute moyenne
INDIVIDUS

Solange Ward	166
Angèle Lapierre	164

Balloon baloi de l'APSLWE

Résultats du 11 février
ENFANTS
Peewee

Royal Arcanum	0
Reid's Trophy	0

Midget

R&B's Sport Shop	3
Pelchat Diamond Drilling	1

Résultats du 12 février
FEMMES

Paquette Windows	4
Caisse populaire de Windsor	3

HOMMES

Caisse populaire de Tecumseh	1
Club Alouette	1
Association francophone des sports	2
Ivan & Sons	1

Fleur de Lys de l'AFSLWE

Résultats du 12 février

#3 Don Ethier Paving	3[illegible]
#5 Les Jeunes	2[illegible]
#2 M & R Painting	2[illegible]
#8 Les Grenouilles	2[illegible]
#12 Trisha's Tavern	2[illegible]
#9 Romeo Machine Shop Ltd	2[illegible]
#6 Labelle Janitorial	20
#4 Mother's	20
#7 P.A. Texaco	19
#11 RB's Sport Shop	19
#1 Dynamite Disco	16
#10 Adrien Aluminium	11

Plus haut simple
HOMMES

Bruce Casey	192
Gaston Lapierre	192
Mike Hébert	190
Denis Beaudoin	185

FEMMES

Solange Demeule	1[illegible]6
Angèle Lapierre	1[illegible]5
Mable Verpaelst	1[illegible]5

EQUIPES

#2 M & R Painting	896
#4 Mother's	856
#8 Les Grenouilles	855
#6 Labelle Janitorial	855

Plus haut triple
HOMMES

Bruce Casey	53[illegible]
Raymond Laroche	536
Charles Martineau	502

FEMMES

Yvette Lapierre	510
Mable Verpaelst	499
Angèle Lapierre	491

EQUIPES

#2 M & R Painting	2[illegible]7
#8 Les Grenouilles	2[illegible]8
#4 Mother's	2[illegible]7

Plus haute moyenne
HOMMES

Denis Duguay	1[illegible]2
Gerard Ethier	1[illegible]2
Paul Poulin	1[illegible]1
Robert Chrenek	1[illegible]0
Raymond Laroche	1[illegible]0

FEMMES

Angèle Lapierre	1[illegible]8
Line Duguay	1[illegible]6
Jocelyne Poulin	1[illegible]5

"Pic-partout" de l'AFSLWE

Résultats du 9 février

Les Pic-bois	6
Les Poilus	2
Les Passe-partout	6
Les Pierreafeu	2
Les Tireurs	4
Les Tueurs	4

Classements

1ière Les Pic-bois	6
1ière LesPasse-partout	6
3ième Les Tireurs	4
3ième Les Tueurs	4
5ième Les Pierreafeu	2
5ième Les Poilus	2

Plus haut pointage
HOMME

Terry Gifford	134

FEMME

Cécile Gifford	117

Voici la liste des membres de chacune des nouvelles équipes pour cette série:

Les Pic-bois
Jeannette DiCredico
Claude Lefort
Bernadette Grenier
Paul Perron

Les Poilus
Christine Carrier
René Grenier
Colette Tremblay
Ronald Boudreau

Les Pierreafeu
Françoise Vaillancourt
Maurice Beauregard
Gerard St-Hilaire
Lucien Cyrenne

Les Passe-partout
Guyanne Dampousse
Roger Chausson
Camille Vaillancourt
Jean-Baptiste Parent

Les Tireurs
Monique Parent
Roland Provencher
Charlene Pomerleau
Gerard Vaillancourt

Les Tueurs
Valène Parent
Réjean Carrier
Anita Provencher
Claude Grenier

5e tournoi annuel de quilles Fleur de Lys

Mille dollars sont offerts en bourses à ceux qui voudront participer au cinquième tournoi de la ligue de quilles Fleur de Lys qui aura lieu à la salle Bowlero le 10 mars à compter de 13h. Tous les quilleurs sont bienvenus.

Une équipe doit comprendre cinq membres, dont au moins deux hommes et deux femmes et s'inscrire avant le 2 mars. Les frais de participation sont de $10. par personne.

L'an dernier, une cinquantaine d'équipes étaient en lice, dont une douzaine de l'extérieur de la région.

Les trophées seront distribués à un banquet à la salle Croatian qui commencera à 18h30 et qui sera suivi d'une soirée récréative. L'entrée est de $8. pour le banquet et la soirée, ou $3. pour la danse seulement.

On peut obtenir d'autres renseignements auprès de Paul Poulin (945-0533), Chantal Morin (934-2630) ou Jocelyne Poulin (945-7508).

L'Essor remporte un tournoi de lutte

L'équipe de lutte de l'école secondaire L'Essor qui s'est faite de plus en plus remarquer au cours des deux dernières années n'a pas tardé à remporter sa première victoire cette année.

Au tournoi annuel de l'université de Windsor le 4 février, les lutteurs de M. Roger St-Pierre, chef du département de culture physique à l'école et instructeur de l'équipe, se sont classés au premier rang. Ils ont accumulé 70 points, devançant leur plus proches concurrents, l'équipe de l'école secondaire d'Amherstburg, par 13 points. Suivaient en ordre les écoles John McGregor de Chatham, Centennial de Windsor et Assomption de Windsor avec 51, 46 et 36 points respectivement.

Neuf écoles participaient en tout.

Léo Gascon, Marcel Tremblay, Norbert St-Pierre et Louis Maillioux ont chacun remporté une médaille d'or et Richard Marcoux s'est mérité une médaille d'argent, tandis que Robert Marcoux, André Caza, Marcel Gauvin et John Higgins ont gagné des médaillons de bronze.

PARTY STOP

MME ROSE D'AOUST vous invite au

Marcel's Garage & Bodyshop

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION

945-1181

Reparations d'auto
Alignement

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

Monarch OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite tous les jours

Ampleur de stationnement gratuit

WINDSOR CHAPEL

Entrepreneurs de pompes funèbres

253-7234

Francis Louis Janissa, président et directeur

KITCHENS BY MARC

Planification et évaluation gratuite

Avant d'acheter, consultez-nous et comparez notre produit.

2703 rue Clemenceau
Windsor, Ont. N8T 2P9
944-3892

Le train. Pour l'amour du hockey.

Vous désirez assister aux matches de hockey à Montréal, Toronto, à Québec ou à Ottawa? Voyagez par VIA Rail et profitez de notre grande sélection de sièges au Forum de la Ville Jean Drapeau, le Forum de Montréal, le Maple Leaf Gardens de Toronto, le Colisée de Québec et le Civic Centre d'Ottawa. Pour plus de renseignements, adressez-vous à votre agent de voyages ou à VIA Rail des matches de hockey.

VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.

VIA

Le monde du spectacle

Sélections CBEFT 54

☐ Emission avec sous-titres codés pour les malentendants

samedi 18 février
20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Au Maple Leaf Gardens de Toronto, les Maple Leafs reçoivent les Whalers de Hartford.

23h15 JEUX OLYMPIQUES D'HIVER A SARAJEVO
Résumé des compétitions. Anim.: Jean Pagé. Comm.: Richard Garneau, Raymond Lebrun, Serge Arsenault, Camil Dubé et Gérard Potvin. Analystes: Louise Séguin (patinage artistique), Michel Carrier (patinage de vitesse) et Pierre Dicaire (ski alpin).

dimanche 19 février
19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Les joyeux personnages de "Vaut mieux en rire" dans une nouvelle production intitulée: Operation Acapulco, une comédie d'André Dubois qui mêle avec bonheur l'humour à la blague, le loufoque et même le burlesque.

21h50 LES BEAUX DIMANCHES
Bourvil, un éclat de rire. La carrière de Bourvil au Music Hall et au cinéma, à l'aide de documents d'archives, de photographies, d'extrait de films et de kinéscope.

lundi 20 février
19h00 DROLE DE VIE

19h30 TERRE HUMAINE☐
Josée enjoint Frédéric de parler au plus tôt de sexualité avec François qu'elle soupçonne d'être en amour sérieusement. Lina rejoint son beau Régis dans un bar mais cette rencontre ne la comblera pas.

20h00 POIVRE ET SEL☐
Gertrude est-elle enceinte? Est-ce possible? Et pourquoi pas?

20h30 LA BONNE AVENTURE☐
Hélène rencontre les enfants de Me Langlois au restaurant. Isabelle toujours agressive, s'excuse et quitte les lieux. Gilles demande à Daniel de la suivre. Il tente de rassurer Hélène-mais Daniel revient lui annoncer qu'Isabelle est repartie pour Québec. De retour de Vancouver, Martine raconte son voyage et ses rencontres. Elle a reçu une offre d'emploi comme directrice de production à Montréal. Hubert est furieux et ils ont une violente discussion.

mardi 21 février
14h30 CINEMA
La Joie de Bach. Documentaire réalisé par Paul Lammers, avec Yehudi Menuhin et Virgil Fox. Des virtuoses, des orchestres symphoniques et des formations musicales de plusieurs pays interprètent des oeuvres de Jean-Sébastien Bach.

Aux Beaux Dimanches: Vaut mieux en rire: Opération Acapulco

19h30 CINEMA
Mon nom est personne Western avec Henry Fonda, Terence Hill, Jean Martin. '73. Tireur renommé mais fatigué, Jack Beauregard liquide ses affaires pour se retirer en Europe dans un coin tranquille.

mercredi 22 février
19h30 LE TEMPS D'UNE PAIX☐
Macpherson soulève la risée de ses amis en racontant qui était l'hôte prestigieux à la maison Ben Fournier. Lebeau se présente à la ferme et fait la connaissance d'Antoinette. Rose-Anna et Noëla discutent du fait que cette dernière n'a pas encore d'enfants.

22h00 COUP D'OEIL
Magazine culturel.

jeudi 23 février
19h00 GENIES EN HERBE
Kapuskasing/Sudbury

20h00 LES GRANDS FILMS
La Bande à quatre (Breaking Away). Comédie réalisée par Peter Yates, avec Dennis Christopher, Paul Dooley, Barbara Barrie et Dennis Quaid. Un adolescent consacre ses temps libres à pratiquer la bicyclette, allant jusqu'à s'inscrire à des courses à l'occasion. Admirateur de coureurs italiens, il s'efforce d'adopter leur manière de vivre, ce qui agace fort son père. La course à bicyclettes traditionnelle du collège étant ouverte cette année-là à des équipes de l'extérieur, il décide de s'y inscrire avec trois amis (amér. 79).

vendredi 24 février
21h00 HORS SERIE
Les Pleuffe. Avec Juliette Huot, Emile Genest, Denise Filiatrault et Gabriel Arcand (2e de 6). La mère de Denis essaie de calmer ce dernier en lui rappelant que le curé Folbèche refusera la lettre de recommandation destinée à lui permettre d'être engagé comme journaliste à l'Action chrétienne. Joséphine Pleuffe lui interdit l'accès de sa maison pour avoir permis à un pasteur protestant de s'introduire dans la paroisse. Elle déclare également que Tom Brown ne pourra plus jamais remettre les pieds chez elle, ce qui provoque la colère de Napoléon. Ovide met au point son spectacle d'opéra avec ses amis. Rita y assiste mais est plutôt intéressée par la cour que lui fait Guillaume.

Le dimanche à TVOntario

dimanche 19 février
15h30 TELE-CLUB JEUNESSE:
Les douze travaux d'Astérix

17h00 PASSE-PARTOUT

18h00 A VOTRE SERVICE

19h30 C'EST TON DROIT:
Tes moyens, mes besoins
Estelle confie à Yvonne qu'elle sera expulsée de son logement si elle ne paie pas son loyer immédiatement. L'invité de Conrad Lavigne, le juge Guy Goulard, nous parle de la loi concernant les pensions alimentaires en cas de divorce.

19h00 LA SOCIETE NATIONALE GEOGRAPHIC:
Trésors vivants du Japon
Aujourd'hui le Japon lutte pour préserver les arts anciens qui ont enrichi l'existence de son peuple. Vous verrez à l'oeuvre des artisans qui perpétuent les arts depuis quatre mille ans.

20h00 LES ONTARIENS:
On y est, pis on y reste
Dès 1912, l'ACFEO, la nouvelle Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario organise la résistance au Règlement 17.

20h30 VIVRE SON HISTOIRE

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 16 février
22h15 PETITE HISTOIRE DE L'EDITION QUEBECOISE:
Invité: Père Paul-Aimé Martin, fondateur des éditions Fides.

vendredi 17 février
9h30 IL FAUT TOUJOURS ALLER QUELQUE PART:
La cuisine mexico-texane, reportage Claire et Simon ou l'amour à travers les barreaux, et Une journée chez les pompiers.

22h15 LES HISTOIRES DE LA LITTERATURE:
'Manuels québécois et modèles étrangers'.

samedi 18 février
17h00 AVEC LE TEMPS:
2e rencontre avec le comédien Gilles Pelletier; chirurgie et transplantation cardiaque et le dégriffage des chats.

19h00 VOIX ET RYTHMES:
De Moncton, le groupe de jazz Charles Goguen, avec Roland Bourgeois à la trompette, David Trevis à la contrebasse, Kirk MacDonald au sax, Marc McCarron à la guitare et Charles Goguen à la batterie.

22h30 HOCKEY
Montréal à Los Angeles.

dimanche 19 février
8h18 LE MATIN DE LA FETE:
Monseigneur Maurice Baudoux se raconte à Léo Rémillard.

11h30 JEUX OLYMPIQUES DE SARAJEVO

13h00 LE BONHEUR:
Voyager

16h00 REPORTAGE JEUX OLYMPIQUES

lundi 20 février
9h05 ONTARIO 30
Avec Pierre Pilon.

17h04 L'EXPRESS DU SUD
Animé par Jacques Danis. Journalistes: Dorothée Giroux, Sylvie Forget et André Poirier.

mardi 21 février
19h30 HOCKEY
Montréal à Québec.

Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

AU PLAISIR DU MATIN Robbert Fortin	6h00-9h00
ONTARIO 30 Pierre Pilon	9h05-9h30
CONTACT Robert Devanthéry	15h00-16h55
L'EXPRESS DU SUD Jacques Danis	17h04-17h30 17h45-17h55

le samedi

LE RANCH DU SUD-OUEST	7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT	8h14-10h00
ENTRE AMIS Danie Béliveau	10h00-11h55

les informations
du lundi au vendredi: 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55, 17h55.
le samedi: 8h58, 7h58, 8h58, 9h58, 11h58

CBEF 540 AM Windsor
103.1 FM Leamington

La "rentrée" prévue...

Suite de la p. 5

employés qui veulent y retourner le pourront probablement bien avant un an.

On n'est pas d'accord sur le nombre de ceux qui ont maintenant un emploi permanent ailleurs. "Jusqu'à 70%, nous dit-on" affirme M. Bolohan. M. Cranston, lui, indique que la proportion serait plutôt d'environ un tiers.

En fait, on recherchera de la nouvelle main d'oeuvre non seulement pour remplacer les anciens qui ne reviennent pas. Selon M. Bolohan, à mesure que l'on se mettra à explorer de nouveaux marchés et fabriquer de nouveaux produits, la compagnie pourrait fournir plus de 300 emplois d'ici 2 ou 3 ans.

Récital en français à l'université

La faculté de musique à l'université de Windsor annonce un récital entièrement en français le dimanche, 19 février à 20h15.

Le récital sera donné par Jeannette Dagger, soprano et Philip Adamson, pianiste, à la salle Moot de l'édifice de la faculté de droit, angle des rues University et Sunset, et comprendra de la musique de Debussy, Fauré et Berlioz.

L'entrée est de $5. pour adultes et $2.50 pour étudiants et gens d'âge d'or.

Une fenêtre sur le monde

TVOntario vous emmène en voyage tous les dimanches.

Autour du monde avec la Société National Geographic pour voir les trésors vivants du Japon, vivre une aventure en Polynésie, célébrer avec les Britanniques leurs plus anciennes traditions et enfin pour visiter l'Australie, pays du koala et du kangourou.

Dans l'univers de l'informatique avec Octo-puce et Octo-puce plus.

Consultez votre téléguide pour plus de détails.

Canal 32
TVOntario

La série "Les Ontariens": un chapitre de l'histoire du Canada

Les émissions de la série "Les Ontariens" diffusée les dimanche soirs à 20 heures sur les ondes de TVOntario, (Canal 32) a nécessité plus de deux ans de recherche et de planification.

Par le biais des comédiens, qui incarnent tour à tour des personnages historiques et des personnages du temps présent, **Les Ontariens** fait la lumière sur les événements d'autrefois et d'aujourd'hui pour révéler et évaluer la contribution passée et présente de la collectivité francophone de l'Ontario au développement de la province.

Un nombre des émissions traitent d'événements passés qui ont marqué la collectivité d'expression française. Une autre examine le rôle très important, aujourd'hui souvent dénigré, du clergé, qui a su maintenir la cohérence culturelle de la collectivité francophone de la province. Les cinq derniers épisodes portent sur les efforts de survie des Franco-Ontariens, efforts qui trouvent leur expression dans tous les domaines: social, économique, politique, culturel et juridique.

La série a été produite par Harry Fischbach et réalisée par René Bonnière d'après un scénario de Danièle Caloz, Hélène Brodeur et Michel Vallières.

Deux conférences en français à l'université

Le département d'études françaises de l'université de Windsor vient d'annoncer la venue sur le campus de deux personnalités littéraires au cours du Festival de la Semaine française.

M. Paul-François Sylvestre, écrivain franco-ontarien que les lecteurs du Rempart reconnaîtront comme auteur de plusieurs textes dans notre journal, prendra la parole au centre universitaire à 19h le mardi 21 février. Son allocution s'intitule "Comment peut-on vivre comme écrivain franco-ontarien en Ontario?"

Le lendemain soir, au même endroit M. Marc Gagné, professeur à l'université Laval de Québec, fera un exposé sur la grande dame que fut l'auteur de Bonheur d'Occasion: "La romancière Gabrielle Roy telle que je l'ai connue."

Les conférences sont parrainées par la Maison française de Windsor.

Concours de photographie

Une bourse de $1,000 sera remise au gagnant d'un concours de photographie organisé par le Centre francophone de Toronto.

Le concours est ouvert à tous les résidants de l'Ontario parlant le français et le thème du concours est "Image du Canada français en Ontario."

Les épreuves peuvent être en noir et blanc ou en couleur, de grandeur maximum de 16" x 20" et grandeur minimum de 8" x 10", montées, et prêtes à accrocher, et doivent être soumises avant le 30 mars 1984.

La Bourse sera remise le 3 mai à l'occasion d'un vernissage de l'exposition de photographies des participants au concours.

La bourse est tirée d'un fonds établi au Centre francophone par le French Ciné-Club of Toronto pour créer une bourse attribuée tous les deux ans à une compétition artistique dans le domaine de la photographie, du cinéma ou des arts graphiques.

On peut obtenir des renseignements additionnels au sujet du concours en téléphonant à Marianna Wright au 416-366-2803.

Du français à la radio universitaire

Quoiqu'on ne puisse le capter que dans un rayon limité, soit d'environ 8 ou 10 kilomètres de l'université de Windsor, il y a une nouvelle émission en français sur les ondes les jeudi soir de 19h à 20h.

Animée par Véronique Cano et Sandra Pagliaroli, l'émission intitulée "A bâtons Rompus" offre de la musique française et des informations sur des artistes francophones.

"L'influence de la culture française dans la région a diminué, en partie à cause de la proximité de la frontière américaine et nous essayons de combler ces lacunes dans notre communauté" déclare un communiqué émanant du poste CJAM de l'université qui diffuse sur la bande 91,5 fm.

On se souviendra qu'une des recommandations adoptées à la récente réunion annuelle de l'Association canadienne-française de l'Ontario visait l'introduction du français à la programmation de ce poste.

Deux nouveautés à "Prise de Parole"

La maison d'édition franco-ontarienne Prise de Parole annonce la parution de deux nouvelles oeuvres d'écrivains franco-ontariens.

"Plein soleil" est un recueil posthume de Louis LeRiche, natif de Sturgeon Falls, dont les textes font voir le tragique et l'humour de l'existence.

"La Princesse à la mante verte" est une histoire d'amour inspirée d'une légende Ojibway signée Jocelyne Villeneuve qui a déjà publié trois autres textes à Prise de Parole.

La maison Prise de Parole a fêté son dixième anniversaire l'année dernière et, compte maintenant à son actif une cinquantaine de titres de poésie, de romans, contes et récits, de théâtre et autres. Son adresse est C.P. 550, Sudbury, P3E 4R2.

Les annonceurs dans Le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services. Dites-leur que vous l'appréciez!

parrainé par le département de français du Collège St-Clair

966-1656 poste 510

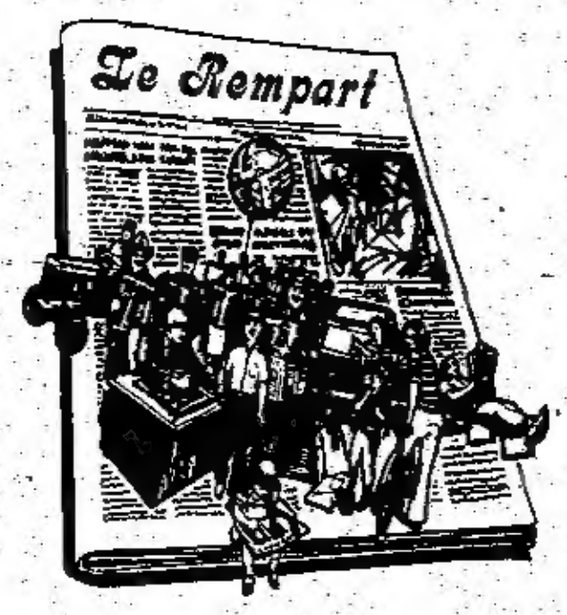
Au Super Cinema

804 est rue Erié
Windsor

Billets: adultes-$4.00
étudiants et âge d'or-$2.00

mercredi et jeudi,
les 15 et 16 février
18h45 et 21h15

Qui sera "Mademoiselle francophone 1984"?



...de tout pour tout le monde

Sylvie Ethier
Windsor
Parrainée par la Société St-Jean-Baptiste de Windsor

Guylaine Dubois
Belle-Rivière
Parrainée par le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario

Sheila Shepherd
Tecumseh
Pairainée par la section St-Jérôme de la Fédération des femmes canadiennes-françaises

Mary Beth Bénéteau
LaSalle
Parrainée par le Club Richelieu

Sylvie Authier
Windsor
Parrainée par l'école secondaire L'Essor

Michelle Bondy
LaSalle
Parrainée par la Fédération des Clubs Sociaux

Michelle Bélanger
Grande-Pointe
Parrainée par la Fédération des femmes canadiennes-françaises de PointCourt

Le jury qui a la responsabilité de choisir Mademoiselle francophone 1984 n'aura pas la tâche facile comme on peut le constater en examinant les photos des concurrentes sur cette page. Les juges sont Mmes Donna Bastien et Raymonde Bisnaire, mademoiselle Danie Beliveau ainsi que MM. Jacques Kenny et Rosaire Sylvestre qui ont été invités à faire le choix par mademoiselle Carole Prévost, organisatrice du concours.

Sept demoiselles, dont six sont étudiantes à l'école L'Essor et l'autre est à l'emploi d'une compagnie à Windsor convoitent le titre.

Pour le mériter elles devront chacune au préalable rencontrer individuellement chacun des juges pour un entretien informel. Ensuite elles devront s'exécuter et répondre à une question d'intérêt général devant l'auditoire à la soirée Gala du 12e Festival de la Semaine française.

Ce sont ceux qui assisteront à cette soirée au centre communautaire St-Simon et St-Jude à Belle-Rivière le vendredi 24 février à compter de 19h qui connaîtront les premiers l'heureuse gagnante. Les billets sont en vente au prix de $4. au Centres culturels, aux caisses populaires ou en composant le 258-4698.

Pour être candidate, il fallait être résidente de Windsor ou des comtés d'Essex ou Kent, avoir de 18 à 24 ans, démontrer un intérêt pour les activités françaises dans la communauté, démontrer un talent artistique, musical, intellectuel, athlétique ou autre, et pouvoir s'exprimer convenablement en français.

La gagnante devra assister à toutes les activités du Festival 1984 et représenter la communauté francophone au défilé de la St-Jean et au Festival international de la Liberté.

Le concours exige beaucoup des participantes mais est organisé de façon à leur faciliter cela en réduisant autant que possible les causes de tension, puisque Mlle Prévost elle-même l'a gagné l'an dernier.

"J'ai beacoup joui de remplir le rôle de Mlle francophone au cours de l'année qui se termine, a déclaré Mlle Prévost. Ça m'a permis de participer à plusieurs activités et de faire la connaissance d'une foule de membres de la communauté francophone. Je souhaite à la gagnante de cette année une année aussi enrichissante."

SOUPER-CAUSERIE
du Club Richelieu

avec conférencier

le 29 février

(précédé par les cocktails à 18h.)

Endroit: Club Teutonia
55 rue Edinborough, Windsor

Entrée: $10.00 par personne

Le public est invité

pour reservations composer:
735-2552, 735-2693 ou 945-7862

faire réservations avant le 27 février.

On vous invite

à venir vous divertir aux sons des

"Copains" de St. Catharines

Le samedi, 3 mars, 21 heures
Salle des Chevaliers de Colomb, McGregor

Quelques-unes des chansons du répertoire des "Copains":

La première étoile	Trois p'tit coups	Memphis Tennessee
Un amour qui ne veut pas mourir	Un baiser de toi	Y'a tu d'la bière icite?
Marchant dans la plaine	Petite maison dans la vallée	On en-tu ben quand on est chaud
Une Rose	Un homme, ça ne doit pas pleurer	Valderi
J'ai trop mangé	Delilah	Danse avec moi
A Trinidad	Je m'ennuie de toi	Je veux t'aimer ce soir
Obladi	Pour un baiser	Je sais par coeur
Acadou		

Cette soirée suivra le banquet à la canadienne qui débute à 18h30 au même endroit. (Pour plus de détails, voir le Programme-souvenir du Festival de la Semaine française)

Qu'on se le dise!
Le Festival de la Semaine française s'annonce du 24 février au 4 mars.

1. **CLAUDE VALADE,** en récital à Pointe-aux-Roches, le dimanche 26 février à 20h15.
2. **Concours "Mlle Francophone"** à Belle-Rivière, le vendredi, 24 février à 19h00.
3. **Pavillon de ralliement** à Belle-Rivière le samedi, 25 février de midi à minuit.
4. **Banquet et bal costumé** à la canadienne à McGregor, le samedi, 3 mars à 18h30.

Pour renseignements: 258-4698
(Mme Claudette Renaud)